

Udmurdi / Udmurt / Удмурт кыл

latinisatsioon / romanization: KNAB 1994-05-15

| | | | | | | | | | | | |
|----|-----|-----------------------------------|----|-----|---------------------|----|------|----|----|------|------------------|
| 1 | А а | a | 11 | Ӗ ӓ | dž | 21 | П п | p | 31 | Ш ш | š |
| 2 | Б б | b | 12 | И и | i | 22 | Р р | r | 32 | Щ щ* | šč |
| 3 | В в | v | 13 | Й й | i ^C | 23 | С с | s | 33 | Ъ ъ | " |
| 4 | Г г | g | 14 | Ӣ ӥ | j, "j" ^D | 24 | Т т | t | 34 | Ы ы | y |
| 5 | Д д | d | 15 | К к | k | 25 | У у | u | 35 | Ь ь | 'j ^D |
| 6 | Е е | e,je ^A ,é ^B | 16 | Л л | l | 26 | Ф ф* | f | 36 | Э э | è,e ^A |
| 7 | Ӗ ӓ | jo | 17 | М м | m | 27 | Х х* | h | 37 | Ю ю | ju |
| 8 | Ж ж | ž | 18 | Н н | n | 28 | Ц ц* | c | 38 | Я я | ja |
| 9 | Ӗӓ | dž | 19 | О о | o | 29 | Ч ч | č | | | |
| 10 | З з | z | 20 | Ӗ ӓ | ö | 30 | Ӧ ӧ | tš | | | |

^A д,з,л,н,с,т (peenendujate), täishääliku, й, ъ ja ь järel, samuti sõna alguses.

^B Kaashääliku järel *je* asendaja vene või rahvusvahelistes sõnades.

^C Märgib eelneva kaashääliku palataliseerimatust.

^D Peenendujate järel.

* Ei esine udmurdi omasõnades.

Hääldus

č [tʃ], dž [dʒ], dz [dz], ö [ɔ], tš [tʃ], y [i].

1. *d, l, n, s, t, z* on *i* ja *j*-i ees palataliseeritud; palataliseerimatuse korral asendub *i* *ĩ*-ga: tĩrlyk [tʃrlik].

2. *č, dž* on palataliseeritud, *tš, dž* nende palataliseerimata vasted.

3. Rõhk on tavaliselt viimasel silbil.

^A After д,з,л,н,с,т (palatalizing consonants), a vowel, й, ъ and ь, also word-initially.

^B After a consonant instead of *je* in Russian or international loans.

^C Indicates that the preceding consonant is not palatalized.

^D After palatalizing consonants.

* Does not occur in genuine Udmurt words.

Pronunciation

1. *d, l, n, s, t, z* before *i* and *j* are palatalized; *ĩ* is used instead of *i* if the consonants are not palatalized: tĩrlyk [tʃrlik].

2. *č, dž* are the palatalized, *tš, dž* the corresponding unpalatalized consonants.

3. The stress lies mainly on the last syllable.